



Carolina G. Olivero

English<>Spanish Technical-Scientific and Literary Translator

Address: Juan de Garay 1712, Coronda, Santa Fe, Argentina

Mobile phone: +54 (342) – 5123450

Email address: interlinks@translservice.com

Skype: carolina.olivero6

MAIN PROJECTS

- Chapter 1 from a book about ethnic communities in Buenos Aires and the pluralist culture
- Chapters from a book about the sublime in Kant's Critique of the Power of Judgement
- A 2-minute video of Cerweny Engines' Introduction.
- A doctoral thesis about the evaluation of the efficacy of Lions Quest's Skills for the Adolescence. (Lions Club Argentina)
- Skills for Growing and Skills for Adolescence Teacher and Student EL – 8th grade Journals. (Lions Club Argentina)
- Article about the January 2015 Agenda. Meeting and teleconference. (Lions Club Argentina)
- Article about the LAC July board meeting. "Enhancing elementary school students' social and emotional learning" (Lions Club Argentina)
- Online article about the North Korean conscription (War Resisters' International)
- Online article titled "The Big Bang Fair: why it must cut ties with the arms industry" (War Resisters' International)
- Several articles about the empowerment of the self-reliance in a developing world (Feed the world - Trommons)

PROFESSIONAL TRAINING

- English<>Spanish Technical-Scientific and Literary Translation), Instituto N° 8 Alte. Guillermo Brown
- English Teaching, Liceo Municipal "Alfonsina Storni"
- Specialization in Medical Texts Translation, Ponts Translations
- MemoQ Intensive Course, Argentine Association of Translators and Interpreters (AATI)
- Trados Intensive Course, Argentine Association of Translators and Interpreters, AATI

- Seminario de Dominio y Traducción del Español (Seminar about Knowledge and Translation of Spanish Language), Association of Translator of the Province Santa Fe 1st District
- Seminario de Gestión Profesional para Traductores (Seminar of Career Management for Translators), Association of Translator of the Province Santa Fe 2nd District)
- Training Conference on Technical-Scientific Translation – Pharmacology as specialization in Medical Translation, Instituto Superior N°9123 San Bartolomé
- Panel and debate. Translator's Working World, Association of Translators of the Province Santa Fe 1st District
- Secretariado Ejecutivo (Executive Secretarial Course), Fundación Bica
- Auxiliar Administrativo (Administrative Assistant Course), Fundación Bica

DOMAINS

- Technical-Scientific Texts (general medicine ; pharmacology ; diagnostic imaging ;lab test)
- Education and Education Psychology
- Philosophy
- History

CAT TOOLS AND SOFTWARES

- SDL Trados Studio 2011-2014
- MemoQ
- Wordfast
- Xbench
- Office 2010: Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Access
- PDF editors (Foxit, Indesign)

OTHER WORKING EXPERIENCE AREAS

- Administrative Secretary at a specialty clinic.
- English teacher at public schools
- Internship at Asociación Mutual Club Atlético Argentino (2003)

MEMBERSHIPS

- Association of Translator of the Province of Santa Fe 1st District.
- Proz: <http://www.proz.com/profile/2012449>
- <https://www.translatorscafe.com/cafe/member255216.htm>
- <https://www.linkedin.com/in/carolina-olivero-58096536/>